



مرجع کوچک کلاس برنامه‌نویسی

Android APIs



مؤلف

Onur Cinar

مترجم

مهندس جواد قنبر



نشردانشگاهی کیان
Kian Publication

سخنی با خوانندگان

انتشارات دانشگاهی کیان با توجه به نیاز امروز دانشجویان، هنرجویان و برنامه‌نویسان علاقمند، بر آن شد تا با ارایه‌ی مرجع سریع و کاملی از قواعد زبان‌های برنامه‌نویسی کاربردی و متداول، خیال کاربران را از یک کتاب مرجع و آموزشی، راحت کند.

در این مجموعه آثار که برگرفته از مجموعه کتاب‌های جدید «Quick Reference» از انتشارات مطرح و پرکار Apress است، سعی شده تا اصول و مبانی اساسی زبان برنامه‌نویسی مورد نیاز کاربران دانشگاهی و هنرآموزان فنی و حرفه‌ای، مطابق با سرفصل‌های آموزشی در یک کتاب کوچک و کامل مطرح شود. مزیت اصلی چنین طرحی، امکان ارایه‌ی آن در طول یک ترم تحصیلی با توجه به عدم اضافه‌گویی در کنار کامل بودن دستورها و سرفصل‌های زبان برنامه‌نویسی مطرح شده به عنوان یک کتاب مرجع است و با این حساب، در گام اول نیاز به یک مرجع کامل و کوچک را رفع کرده است. در گام بعدی، انتشارات دانشگاهی کیان قصد دارد در آینده‌ای نه‌چندان دور، کتاب‌های کار مرتبط با این مجموعه کتاب‌ها را با رویکرد حل مساله و پروژه‌محور منتشر نماید تا نیاز کاربران در این بخش را نیز پوشش دهد.

در ادامه‌ی راه، از اساتید، پژوهشگران و علاقمندان حوزه‌ی برنامه‌نویسی دعوت می‌شود تا ضمنن بیان نقدا و پیشنهادهای ارزنده‌ی خود، در صورت علاقمندی به تالیف و ترجمه در چارچوب این مجموعه کتاب‌ها، از طریق پل‌های ارتباطی موجود، نشر دانشگاهی کیان را در جهت تولید آثار درخور، یاری فرمایند.

نشر دانشگاهی کیان

www.kianpub.com

info@kianpub.com

جواد قنبر (مترجم)

birang.1357@yahoo.com

فهرست مطالب

۲۵.....	راه اندازی محیط توسعه
۲۶.....	سیستم عامل ویندوز
۲۶.....	دانلود و نصب JDK بر روی ویندوز
۲۷.....	دانلود و نصب ... Android Studio
۲۷.....	برنامه‌ی Hello Android
۲۷.....	ساخت یک پروژه‌ی اندروید جدید
۴۲.....	ساخت برنامه‌ی کاربردی اندروید
۴۲.....	اجرای برنامه‌ی اندروید
۴۲.....	فعال کردن حالت ... USB Debug
۴۳.....	اجرای برنامه‌ی کاربردی بر روی ...
۴۴.....	خلاصه‌ی فصل.

فصل سوم: مولفه‌ها و اجزای یک برنامه‌ی کاربردی

۴۵.....	Activity
۴۶.....	ساخت یک Activity
۴۶.....	اعلان یک Activity
۴۷.....	چرخی عمر فعالیت
۵۰.....	Intent
۵۱.....	تفکیک و تجزیه‌ی Intent
۵۱.....	فیلترهای Intent
۵۲.....	دریافت و استخراج Intent
۵۲.....	تعليق Intent
۵۲.....	ساخت Intent تعليقی
۵۴.....	سرویس
۵۵.....	ساخت یک سرویس
۵۵.....	اعلان یک سرویس
۵۶.....	محدود کردن مستیابی ویسترسی به یک سرویس
۵۷.....	چرخه‌ی عمر سرویس
۵۸.....	استراتژی شروع مجدد سرویس
۵۹.....	آغاز یک سرویس

فصل اول: پلتفرم

۱۵.....	معماری پلتفرم
۱۶.....	هسته‌ی اصلی لینوکس
۱۷.....	الحاق‌های اندروید
۱۷.....	Binder
۱۸.....	قفل‌های بیداری
۱۹.....	تایмер اخطار
۱۹.....	برطرف کننده‌ی کمبود حافظه
۲۰.....	سیستم فایلی
۲۱.....	کتابخانه‌های بومی
۲۲.....	زمان اجراهای اندروید
۲۲.....	زمان اجرای اندروید
۲۴.....	سندياکس برنامه‌ی کاربردی
۲۴.....	Zygote
۲۵.....	چارچوب برنامه‌ی کاربردی
۲۵.....	برنامه‌های کاربردی
۲۶.....	نسخه‌های اندروید
۲۷.....	نسخه‌ی پلتفرم
۲۸.....	نام کد پلتفرم
۲۸.....	سطح API
۲۸.....	پراکنده‌گی پلتفرم اندروید
۳۰.....	کتابخانه‌ی پشتیبان اندروید
۳۰.....	خلاصه‌ی فصل

فصل دوم: محیط توسعه

۳۳.....	مجموعه‌ی ابزار اندروید
۳۴.....	کیت توسعه نرم‌افزاری اندروید
۳۴.....	کیت توسعه‌ی بومی اندروید
۳۵.....	ابزارهای توسعه‌ی اندروید برای ...
۳۵.....	Android Studio

۸۶	منابع Drawable	۵۹	شروع سرویس توسط یک Intent
۸۶	فایل بیت‌مپی	۶۰	سرویس
۸۷	فایل بیت‌مپی XML	۶۰	چسبیدن به یک سرویس
۸۷	فایل نه تکه	۶۱	سرویس محلی
۸۸	فایل نه تکه XML	۶۲	سرویس راه دور
۸۸	Shape Drawable یا شکل قابل ترسیم	۶۲	برقراری ارتباط با استفاده از AIDL
۸۹	فهرست حالت یا State List	۶۴	برقراری با استفاده از صفحه پیام
۸۹	منابع Layout	۶۶	سرویس‌های سیستم
۹۰	منابع Menu	۶۸	ارائه‌گر محتوا
۹۱	منابع Raw	۶۹	ایجاد ارائه‌گر محتوا
۹۱	منابع Value	۷۱	Content Provider Contract
۹۲	منابع String	۷۲	اعلان ارائه‌گر محتوا
۹۲	آرایه‌های رشته‌ای	۷۳	امنیت ارائه‌گر محتوا
۹۳	رشته‌های کمیت	۷۳	دسترسی به ارائه‌گر محتوا
۹۴	منابع Boolean	۷۴	ارائه‌گرهای محتوا سیستم
۹۴	منابع Color	۷۵	Broad cast پیغام‌های
۹۵	منابع Dimension	۷۵	ارسال یک پیغام برادرکست
۹۶	منابع Integer	۷۶	دریافت پیغام برادرکست
۹۷	آرایه‌های Integer	۷۶	ثبت دریافت پیغام برادرکست از طریق ...
۹۷	منابع آرایه‌ای نوع‌بندی شده	۷۷	ثبت پیغام‌های برادرکست از طریق کدنویسی.
۹۸	منابع XML	۷۷	چرخه عمر گیرنده‌ی برادرکست
۹۹	منابع پیش‌فرض و جایگزین	۷۷	امنیت گیرنده‌ی برادرکست
۹۹	تعریف منابع جایگزین	۷۷	کلاس Context
۹۹	توصیف‌کننده‌ی پیکربندی پشتیبانی شده	۷۸	کلاس Application
۱۰۴	مدیریت تغییرات زمان اجرا	۸۰	خلاصه‌ی فصل
۱۰۵	Asset ها		
۱۰۶	به کارگیری Asset ها در نمای وب		
۱۰۶	فایل‌های بسط APK	۸۲	ساختار منابع
۱۰۷	خلاصه‌ی فصل	۸۳	گروه‌های منبع

فصل چهارم: منابع برنامه کاربردی

۸۴	منابع Property Animation
۸۵	منابع Tween Animation
۸۶	منابع Color State List

فصل پنجم: لایه‌بندی‌ها و نماها	
لایه‌بندی‌ها ۱۰۹	۱۲۸ بارگذاری منبع لایه‌بندی XML
اعلان لایه‌بندی‌ها ۱۱۰	۱۲۸ دسترسی به نمایه‌های تکی در یک لایه‌بندی
نیازها و شرایط لایه‌بندی ۱۱۰	۱۲۸ تخصیص یک ID منحصر به فرد به ...
لایه‌بندی‌های متداول ۱۱۱	۱۲۹ یافتن یک View بر اساس ID منحصر به فرد آن
لایه‌بندی خطی ۱۱۱	۱۲۹ Viewها
جهت‌گیری لایه‌بندی خطی ۱۱۲	۱۳۰ کنترل‌های خروجی
اهمیت یا وزن لایه‌بندی خطی ۱۱۲	۱۳۰ TextView
گراویتی یا موقعیت لایه‌بندی خطی ۱۱۳	۱۳۱ ImageView
مقادیر پشتیبانی شده در جهت‌گیری افقی ۱۱۴	۱۳۲ ProgressBar
مقادیر پشتیبانی شده در جهت‌گیری عمودی ۱۱۴	۱۳۴ بروزرسانی پیشرفت (Progress)
لایه‌بندی نسبی ۱۱۴	۱۳۴ Space
تعیین موقعیت به نسبت نمای اتصال ۱۱۶	۱۳۵ کنترل‌های ورودی
تعیین موقعیت به نسبت نمای والد ۱۱۷	۱۳۵ EditText
لایه‌بندی‌های پویا (دینامیک) ۱۱۸	۱۳۶ به دست آوردن محتوای یک EditText
یا وفق‌دهنده ۱۱۸	۱۳۶ Button
وفق‌دهنده‌ی آرایه‌ای ۱۱۸	۱۳۷ مدیریت رویدادهای عملیات کلیک در Button
وفق‌دهنده‌ی مکان‌نمای ساده ۱۱۹	۱۳۸ CheckBox، ToggleButton و Switch
وفق‌دهنده‌ی اختصاصی (Custom Adapter) ۱۲۰	۱۳۸ ToggleButton
متند getCount	۱۳۹ Switch
متند getItem	۱۴۰ CheckBox
متند getItemId	۱۴۰ مشخص کردن حالت کنترل
متند getView	۱۴۰ مطلع شدن از تغییر حالت کنترل
اعلان و آگاهی‌رسانی تغییرات مجموعه‌ی داده‌ای ۱۲۲	۱۴۱ دکمه‌ی رادیویی
لایه‌بندی نمای وفق‌دهنده یا Adapter View ۱۲۳	۱۴۲ مطلع شدن از تغییر حالت انتخاب رکمه‌ی رادیویی
نمای فهرستی ۱۲۳	۱۴۳ Fragment‌ها (تکه‌ها)
نمای شبکه‌ای ۱۲۴	۱۴۴ ساخت یک Fragment
Spinner ۱۲۵	۱۴۵ اضافه کردن یک تکه به فعالیت
ویژگی‌های پشتیبانی شده در حالت ۱۲۷	۱۴۵ اضافه کردن یک تکه به فعالیت از طریق ...
ویژگی‌های پشتیبانی شده در حالت ۱۲۷	۱۴۵ اضافه کردن یک تکه به فعالیت از طریق ...
مدیریت رویدادهای مربوط به گزینش عناصر ۱۲۷	۱۴۶ اضافه کردن یک جانگه‌دار برای تکه در ...

ساخت یک محاوره‌ی هشدار.....	۱۶۳	به دست آوردن نمونه‌ی fragmentManager
اضافه کردن دکمه به کادر محاوره‌ی هشدار.....	۱۶۳	ایجاد یک تراکنش تکه‌ای Fragment Transaction
استفاده از یک فهرست بر روی	۱۶۴	اضافه کردن تکه به جانگه‌دار
استفاده از لایه‌بندی اختصاصی در ..	۱۶۸	جایگزینی یک تکه
کادر محاوره‌ای انتخاب تاریخ.....	۱۶۹	اضافه کردن رابط کاربر به یک تکه
کادر محاوره‌ای انتخاب ساعت.....	۱۷۰	انتقال آرگومان‌ها به یک تکه
کادر محاوره‌ای پیشرفت کار.....	۱۷۱	به کارگیری آرگومان‌ها در یک تکه
نمایش یک کادر محاوره‌ای	۱۷۲	برقراری ارتباط بین فعالیت و تکه
اعلان‌ها یا Notifications	۱۷۳	دسترسی به فعالیت از تکه
دسترسی به سرویس اعلان.....	۱۷۳	دسترسی به تکه از فعالیت
ارسال (پست کردن) یک اعلان.....	۱۷۴	خلاصه‌ی فصل
اضافه کردن کنش‌ها به اعلان.....	۱۷۴	۱۴۶
پشتی سوابق.....	۱۷۵	فقطFragmentManager
ساخت پشتی سوابق	۱۷۶	۱۴۶ Fragment Transaction
اضافه کردن دکمه‌های کنش به یک اعلان.....	۱۷۶	۱۴۶ اضافه کردن تکه به جانگه‌دار
به روزرسانی و ارتقای یک اعلان.....	۱۷۷	۱۴۷ جایگزینی یک تکه
لغو یک اعلان.....	۱۷۸	۱۴۷ اضافه کردن رابط کاربر به یک تکه
خلاصه‌ی فصل.....	۱۷۹	۱۴۷ انتقال آرگومان‌ها به یک تکه

فصل ششم: رابط کاربری

نوار کنش یا Action Bar	۱۵۱	نوار کنش یا Action Bar
اضافه کردن نوار کنش	۱۵۲	اضافه کردن نوار کنش
حذف نوار کنش	۱۵۳	حذف نوار کنش
اضافه کردن کنش‌ها و اعمال جدید به نوار کنش	۱۵۳	اضافه کردن کنش‌ها و اعمال جدید به نوار کنش
معرفی کنش‌های نوار کنش	۱۵۳	معرفی کنش‌های نوار کنش
کنترل ظاهر کنش‌ها	۱۵۴	کنترل ظاهر کنش‌ها
نمایش کنش‌ها در نوار کنش	۱۵۵	نمایش کنش‌ها در نوار کنش
مدیریت رویدادهای کلیک اجرا شده بر	۱۵۵	مدیریت رویدادهای کلیک اجرا شده بر
نماهای کنش	۱۵۶	نماهای کنش
اضافه کردن نماهای کنش به نوار کنش	۱۵۷	اضافه کردن نماهای کنش به نوار کنش
دسترسی به یک نمونه‌ی نمای کنش	۱۵۸	دسترسی به یک نمونه‌ی نمای کنش
کوچکسازی نماهای کنش برای	۱۵۸	کوچکسازی نماهای کنش برای
ارائه‌گرهای کنش	۱۵۹	ارائه‌گرهای کنش
اضافه کردن ارائه‌گر کنش به نوار کنش	۱۵۹	اضافه کردن ارائه‌گر کنش به نوار کنش
مقادیردهی اولیه‌ی ارائه‌گر کنش	۱۶۰	مقادیردهی اولیه‌ی ارائه‌گر کنش
پیغامکها	۱۶۰	پیغامکها
محاوره‌ها یا Dialog	۱۶۱	محاوره‌ها یا Dialog
گونه‌های مختلف محاوره	۱۶۲	گونه‌های مختلف محاوره
کادر محاوره‌ی هشدار یا Alert Dialog	۱۶۲	کادر محاوره‌ی هشدار یا Alert Dialog
فصل هفتم: ذخیره کردن داده‌ها	۱۸۱	۱۸۱ فایلهای ساده.....
به کارگیری حافظه‌ی داخلی	۱۸۲	۱۸۲ به کارگیری حافظه‌ی داخلی
استفاده از حافظه‌ی خارجی.....	۱۸۳	۱۸۳ استفاده از حافظه‌ی خارجی.....
دسترسی به حافظه‌ی خارجی.....	۱۸۳	۱۸۳ دسترسی به حافظه‌ی خارجی.....
کنترل در دسترس پودن حافظه‌ی خارجی.....	۱۸۴	۱۸۴ کنترل در دسترس پودن حافظه‌ی خارجی.....
مشخص کردن مسیر حافظه‌ی خارجی	۱۸۵	۱۸۵ مشخص کردن مسیر حافظه‌ی خارجی
ذخیره کردن فایلهای داخلی برنامه	۱۸۵	۱۸۵ ذخیره کردن فایلهای داخلی برنامه
ذخیره‌سازی فایلهای عمومی بر روی	۱۸۷	۱۸۷ ذخیره‌سازی فایلهای عمومی بر روی
کش کردن داده‌ها با استفاده از حافظه	۱۸۷	۱۸۷ کش کردن داده‌ها با استفاده از حافظه
ساختاربندی داده‌ها از طریق JSON	۱۸۸	۱۸۸ ساختاربندی داده‌ها از طریق JSON
نوشتن داده‌ها با استفاده از قالب JSON	۱۸۸	۱۸۸ نوشتن داده‌ها با استفاده از قالب JSON

فصل هشتم: سنسورها و محل‌یابی	
سنسور ۲۰۷	خواندن داده‌ها با استفاده از قالب JSON ۱۸۹
مدیر سنسور ۲۰۸	اولویت‌های اشتراکی یا Shared Preferences ۱۸۹
انواع سنسورها ۲۰۸	باز کردن اولویت‌های اشتراکی ۱۹۰
به دست آوردن سنسور پیش‌فرض برای ۲۰۹	باز کردن «اولویت‌های مشترک فعالیت» ۱۹۰
به دست آوردن فهرست تمام سنسورها ۲۱۰	باز کردن اولویت‌های اشتراکی عام ۱۹۰
دریافت رویدادهای سنسور ۲۱۰	اضافه کردن و ویرایش اولویت‌های اشتراکی ۱۹۱
تعیین حالت گزارش‌دهی سنسور ۲۱۰	خواندن اولویت‌های اشتراکی ۱۹۱
دریافت رویدادهای سنسور در حالت ۲۱۱	بررسی تغییرات اولویت‌های اشتراکی ۱۹۱
شنوندۀ رویداد سنسور ۲۱۱	صفحه‌ای اولویت‌ها یا Preferences Screen ۱۹۲
ثبت نام برای دریافت رویدادهای سنسور ۲۱۲	پیکربندی صفحه اولویت‌ها ۱۹۲
لغو دریافت رویدادهای سنسور ۲۱۳	نمایش صفحه‌ای اولویت ۱۹۳
دریافت رویدادهای سنسور راهانداز ۲۱۳	پایگاه داده‌ی رابطه‌ی SQLite ۱۹۴
شنوندۀ رویداد راهانداز ۲۱۴	ساخت و باز کردن پایگاه داده ۱۹۴
درخواست یک رویداد سنسور یک بار مصرف ۲۱۴	ایجاد جداول ۱۹۵
لغو یک درخواست اندازه‌گیری ۲۱۴	به روزرسانی و ارتقای پایگاه داده‌ی موجود ۱۹۶
تفسیر رویدادهای سنسور ۲۱۵	نوشتن بر روی پایگاه داده ۱۹۶
مقادیر رویداد سنسور بر حسب نوع سنسور ۲۱۵	درج داده‌ها در پایگاه داده ۱۹۷
محل و محل‌یابی ۲۱۷	به روزرسانی داده‌های موجود در پایگاه داده ۱۹۷
مجوزهای محل‌یابی ۲۱۸	خواندن داده‌ها از پایگاه داده ۱۹۸
مدیر محل‌یابی یا Location Manager ۲۱۸	خواندن سطرهای داده از پایگاه داده ۱۹۸
ارائه‌گرهای محل‌یابی یا LocationProviders ۲۱۸	حذف داده‌ها از پایگاه داده ۱۹۹
کنترل دسترسی یا عدم دسترسی به ۲۱۹	پاک کردن تمام پایگاه داده ۲۰۰
بررسی تغییرات حالت ارائه‌گر محل‌یابی ۲۱۹	سروریس پشتیبان‌گیری اندروید ۲۰۰
به روزرسانی اطلاعات محل ۲۲۰	ثبت‌نام برای Android Backup ۲۰۱
به روزرسانی پیوسته و مدام محل کاربر ۲۲۰	اضافه کردن کلید Backup Service به ۲۰۱
شنوندۀ محل کاربر ۲۲۰	ارائه‌ی اجرای عامل پشتیبان‌گیری ۲۰۲
ثبت‌نام برای دریافت به روزرسانی‌های اطلاعات محل ۲۲۱	اعلان عامل پشتیبان‌گیری در فایل Manifest ۲۰۳
عدم دریافت به روزرسانی‌های اطلاعات محل ۲۲۲	درخواست پشتیبان‌گیری ۲۰۳
درخواست دریافت فقط‌یک به روزرسانی محل ۲۲۲	آزمایش اجرای عامل پشتیبان‌گیری ۲۰۴
هشدارهای مجاورت ۲۲۲	خلاصه‌ی فصل ۲۰۴

۲۲۴ SoundPool	۲۲۳ اضافه کردن هشدار مجاورت
۲۲۴ ایجاد یک SoundPool	۲۲۳ حذف هشدار مجاورت
۲۲۴ ایجاد یک SoundPool با استفاده از ...	۲۲۳ محل یابی سریع کاربر با استفاده از ...
۲۲۴ ایجاد یک SoundPool با استفاده از ...	۲۲۴ خلاصه فصل
۲۲۵ بارگذاری نمونه‌های صوتی در SoundPool	
۲۲۵ بارگذاری نمونه‌های صوتی از طریق ...	
۲۲۵ بارگذاری نمونه‌های صوتی از طریق ...	۲۲۵ مدیر صوت
۲۲۶ بارگذاری نمونه‌های صوتی از طریق فایل‌ها	۲۲۶ ابزارهای صوتی
۲۲۶ SoundPool	۲۲۶ میکروفون
۲۲۷ تخلیه یک نمونه‌ی صوتی از SoundPool	۲۲۶ بررسی خاموش (بی صدا) بودن میکروفون ...
۲۲۷ آزادسازی SoundPool	۲۲۶ خاموش / روشن یا با صدا / بی صدا ...
۲۲۷ ضبط صدا	۲۲۷ بلندگو
۲۲۷ ارسال درخواست برای مجوز ضبط صدا	۲۲۷ بررسی روشن بودن بلندگو
۲۲۸ پیکربندی منبع صوتی برای عملیات ضبط	۲۲۷ روشن یا خاموش کردن بلندگو
۲۲۸ پیکربندی خروجی صوتی برای عملیات ضبط	۲۲۷ امواج و جریان‌های صوتی
۲۲۸ پیکربندی رمزگذار صوتی برای عملیات ضبط	۲۲۸ تنظیم شدت و میزان صدای صوت
۲۲۹ پیکربندی قالب مخزن فایل خروجی	۲۲۸ تعیین میزان فعلی صدای یک جریان صوتی
۲۲۹ پیکربندی فایل خروجی	۲۲۹ تعیین حداقل میزان صدای یک جریان صوتی
۲۲۹ شروع عملیات ضبط صدا	۲۲۹ تنظیم شدت و میزان صدای یک جریان صوتی
۲۲۹ توقف عملیات ضبط صدا	۲۳۰ خاموش کردن جریان / موج صوتی
۲۴۰ آزادسازی MediaRecorder	۲۳۰ اجرای منفرد جریان صوتی
۲۴۰ اجرای ویدیو	۲۳۱ کنترل فعل و آزاد بودن موسیقی
۲۴۰ ایجاد یک پوسته برای نمایش ویدیو	۲۳۱ اجرای صوت
۲۴۱ شروع اجرای ویدیو	۲۳۱ MediaPlayer (کنترل و اجرای صدا و تصویر) ...
۲۴۲ توقف اجرای ویدیو	۲۳۱ بارگذاری یک نمونه‌ی صوتی با ...
۲۴۲ ضبط ویدیو	۲۳۲ پیکربندی جریان صوتی مدیاپلیر
۲۴۲ ایجاد سطح پیش‌نمایش برای ضبط ویدیو	۲۳۲ آماده‌سازی مدیا پلیر برای اجرای صوت
۲۴۳ پیکربندی منبع ویدیو برای عملیات ضبط ویدیو	۲۳۲ شروع اجرای صوت با استفاده از مدیا پلیر ...
۲۴۳ پیکربندی رمزگذار ویدیویی برای ...	۲۳۲ توقف اجرای صوت با استفاده از مدیاپلیر ...
۲۴۳ دوربین	۲۳۳ آزاد کردن مدیا پلیر ...
۲۴۳ درخواست مجوز دسترسی به دوربین ...	۲۳۳ AsyncPlayer

فصل نهم: مدیا و دوربین

۲۴۴	CameraManager
به دست آوردن ID دوربین‌ها	۲۴۴
به دست آوردن مشخصات و ...	۲۴۴
باز کردن دوربین	۲۴۵
عملیات ضبط توسط دوربین	۲۴۷
به دست آوردن اندازه‌های ..	۲۴۷
تنظیم اندازه‌ی سطح پیش‌فرض دوربین	۲۴۷
ایجاد یک جلسه‌ی ضبط برای دوربین	۲۴۷
ایجاد یک درخواست ضبط	۲۴۸
اضافه کردن سطح هدف (Target Surface)	۲۴۹ ..
پیکربندی‌های بیشتر	۲۴۹ ... CameraCaptureRequest
ساخت	۲۵۰
ارسال	۲۵۰
خلاصه‌ی فصل	۲۵۱

«واژه‌نامه»

برای درک آسان‌تر مفاهیم این کتاب و عدم درگیری با واژگان و بازگردان فارسی آنها بهتر است ابتدا واژگان مورد استفاده در کتاب را در این قسمت مرور کنید.

Activity	فعالیت	Layout	لایه‌بندی - لایه
Alternative	جایگزین	Local	محلي
Anti Aliasing	برطرف‌کردن بدنمایی	Notifications	اعلانات
Attribute	ویژگی	Package	بسته نرم‌افزاری
Background	پس‌زمینه	Parcel	بسته‌ی پستی
Browser	مرورگر	Preference	اولویت
Callback	تماس برگشتی	Property	خصوصیت
Capture	ضبط کردن - فیلم گرفتن	Provider	ارایه‌گر
Contact	تماس	Query	پرس‌و‌جو
Container	مخزن	Remote Service	سرویس راه دور
Content	محتوی	Run Time	زمان اجرا
Default	پیش‌فرض	Screen Aspect	وضعیت صفحه‌نمایش
Directory	شاخه	Screen Orientation	جهت‌گیری صفحه‌نمایش
Dithering	مخلوط‌سازی	Screen Size	اندازه‌ی صفحه‌نمایش
Encapsulation	حافظه‌بندی	Session	جلسه
Encoder	رمزگذار	Shared	اشتراکی
Expansion	بسط	Sleep Mode	حالت خواب
Foreground	پیش‌زمینه	Sub Directory	زیرشاخه
Framework	چارچوب	Thread	گره
Full Screen	تمام صفحه	Top Level	سطح بالا
Global	سراسری	Type	نوع
Height	ارتفاع	User	کاربر
Hook	قلاب	Vertical	عمودی
Horizontal	افقی	View	نما
Interface	رابط	Width	پهنا
Launcher	راهنماز		

فصل ۱

پلتفرم

اندروید، پلتفرمی^۱ است که برای دستگاه‌های موبایل، تلفن‌های هوشمند و تبلت‌ها طراحی و تجهیز شده است. درواقع اندروید ترکیبی از کتابخانه‌های بومی همراه،^۲ زمان اجرای برنامه‌های کاربردی^۳ و یک چارچوب برنامه‌ی کاربردی^۴ می‌باشد. در این فصل با تاکید بر این مولفه‌های کلیدی و نقش آنها در معماری کلی سیستم به بررسی ۵.۰ و معرفی مختصر پلتفرم اندروید خواهیم پرداخت. همچنین در این کتاب، نسخه‌ی (با نام تجاری Lollipop یا آب نبات چوبی) پلتفرم اندروید که آخرین نسخه‌ی این نرم‌افزار در زمان چاپ کتاب می‌باشد، به عنوان مرجع در نظر گرفته شده است.

معماری پلتفرم

اندروید برای ارائه‌ی یک پلتفرم ثابت و کارآمد موبایل که نیازهای موبایل^۵ را برآورده می‌کند، بر روی چندین تکنولوژی منبع‌باز مختلف تکیه می‌کند. معماری این پلتفرم

۱. نرم‌افزار یا شبکه‌ای که می‌تواند با سخت‌افزارهای مختلف ناسازگار کار کند و به آن‌ها متصل شود.

2. Companion Native Libraries

3. Application Run-Time

4. Application Framework

۵. منظور از موبایل صرفاً نظر از گوشی موبایل به معنای نیازها یا خدمات سیار و متحرک نیز می‌باشد که در حین حرکت و جابه‌جایی کاربران باید ارائه شود.